

Tender Notice

Date of Publication: Mitrovica, 28/06/2022

Title: Skin Care Oxygen Therapy Machine (10 in 1)

Contracting Authority: Community Building Mitrovica (CBM)

Project Title: "Building Strong and Resilient Communities in Mitrovica"

Last date for offers: 12/07/2022





Technical specifications:

• **Product name:** water oxygen skin cleaning facial SPA beauty machine

• **Model**: spa608-plus

• **Power**: 450w

• **Light of wavelength**: 470nm-630nm

• **Frequency**: 50hz-60hz

• Ultrasound: 1MHZ

• **RF**: 100k HZ/5M HZ

• Oxygen purity: 99%

• **Voltage**: 110-220v

• Operation controlling: smart touch screen

You may also make an offer with the most compatible/similar product as per the technical requirements above

A detailed list of specifications for each product is a must!

CONDITIONS FOR THE VENDOR

Offer conditions:

All products must be brand new and not used before!

Offer validity period: 30 days from the final date of tender submission.

Possibility of refund if the products are defective and are different from the requirements mentioned in this tender notice.

CONTRACT AWARD CRITERIA:

- The vendor must be a taxpayer
- The vendor must be registered as a business
- Separate financial offer for each required product and unit (**excluding VAT**) The VAT exemption form for the NGO CBM is attached below and in the email.

Community Building Mitrovica

REQUEST FOR TENDER NOTICE

The tender notice can be found on our official website www.cbmitrovica.org or requested in

writing or by e-mail from vendors to the contracting authority or directly to the CBM office.

Information: For more information, refer directly to Kushtrim Gjoshaj email:

kushtrim.gjoshaj@cbmitrovica.org, tel: +383 49 596 052, or Leart Beqiri email:

leart.begiri@cbmitrovica.org, tel. +383 49 855 072.

How to apply:

CBM invites interested parties to send the required documents at: procurement@cbmitrovica.org

Please use "Skin Care Oxygen Therapy Machine (10 in 1)" as the subject of email.

CBM invites interested parties to send the required documents to: procurement@cbmitrovica.org

Please use "Supply of Hardware Products" as the subject of the email.

Information that should be included in the offer:

Name: Community Building Mitrovica - C.B.M.

Address: Str Avni Shabani no.6

Place: 40000 Mitrovica, Kosovo

Registration Number: 5101872-9

Fiscal Number: 600239992

Tel: 028530335



VËRTETIM

Emri: Community Building Mitrovica-C.B.M. NGO

Nr.fiskal:600239992

Nr.i regjistrimit:5101872-9

Nr.i Tvsh-së:330166026

Me anë të këtij vërtetimi konfirmojmë që OJQ Community Building Mitrovica është e liruar nga TVSH në blerje duke u mbështetur në:

-Nenin 9 të Ligjit nr.03/L-222 për Administratën Tatimore dhe procedurat,i ndryshuar dhe plotësuar me Ligjin Nr.04/L-102 dhe Ligjin Nr.04/L-223,dhe i mbështetur me Vendimin Shpjegues Publik 04-2016 i lëshuar me datën 09.08.2016.

-Projektet e financuara nga te ardhurat e donacioneve,sipas nenit 33,paragrafi 3, nënparagrafi 3.1 të Ligjit Nr.05/L-037 për Tvsh,trajtohen si transaksione të eksporteve,për të cilat furnizuesi i mallrave/shërbimeve,do ta faturoj pa Tvsh me të drejtë të zbritjes së Tvsh-së së zbritshme.

-Implemeintimi i projektit,për të gjitha blerjet e mallrave/ shërbimeve të parapara me projekt,lirohet direkt nga Tvsh në blerje, nëse blerjet e tilla bëhen nga të ardhurat e donacioneve.

-Furnizuesi i mallrave/shërbimeve,me rastin e faturimit,aty ku ofrohet dëshmia nga blerësi se mallrat/shërbimet e blera financohen nga të ardhurat e donacioneve,faturimin do ta bëjë pa Tvsh,duke shënuar në faturë referencën e nenit 33,paragrafi 3, nën[paragrafi 3.1 Ligji



Geneva, 31.08.2021

AMENDMENT LETTER TO GRANT AGREEMENT KO-W2-R2-02

To: Community Building Mitrovica

Programme Name: Building strong and resilient communities in Mitrovica

Dear Ms. Sylaj Shehu,

Further to the Grant Agreement KO-W2-R2-02 signed between Community Building Mitrovica and GCERF on 1 March 2018 (hereinafter the "Grant Agreement"), we wish to notify you that the terms of the Grant Agreement have been modified as specified below:

| Location in Grant Agreement | Details of Amendment | Nature of Amendment |
|--|--|------------------------------------|
| Grant Agreement Cover Page | The previous grant allocation period (01.03.2018 – 31.08.2021) was amended to 01.03.2018 - 31.08.2022. | Amended to reflect cost extension. |
| Grant Agreement Article 2 Grant Amount | Article 2 was amended to reflect the new grant amount after the cost extension of an additional 144,973 USD. | Amended to reflect cost extension. |
| Grant Agreement Article 3 | Article 3 was amended to reflect the new programme term following the cost-extension (01.03.2018 - 31.08.2021) was amended to 01.03.2018 - 31.08.2022. | Amended to reflect cost extension. |
| Annex 2 Consortium Workplan | As attached. | Amended to reflect cost extension. |
| Summary | As attached. | Amended to reflect cost extension. |
| ramework | As attached. | Amended to reflect cost extension. |
| nnex 6 Grant Alanagement alendar | as attached. | Amended to reflect cost extension. |



The above-listed amendments will take immediate effect. Attached to this Amendment Letter are the revised documents.

If you accept these amendments, please return a signed copy of this letter to GCERF.

We appreciate your cooperation and wish your organisation every success with its endeavours.

Agreed:

Khalid Koser (Sep 1, 7021 12:00 GMT+2)

Dr Khalid Koser
Executive Director
Global Community
Engagement and Resilience
Fund
Date: 01/09/2021



Agreed:

Aferdita Sylaj Shehu
Alerdita Sylaj Shehu (Sep 1, 2021 13:12 GMT-21)

Ms Aferdita Sylaj Shehu Executive Director Community Building Mitrovica

Date: 01/09/2021

